

CITTA' DI TORINO  
AREA COMMERCIO E  
ATTIVITA' PRODUTTIVE

-7 GIU 2018

Arrivo  Partenza

Prot. n. 24030

Class. \_\_\_\_\_

AUGATO 7 MECC. 2018-01485/017

MECC. N. 2018 02109/088

IL DIRIGENTE  
Dott. M. Grazia LORENZELLI

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 55 /18

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5  
Del 5 giugno 2018

Il Consiglio Circostrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

AJETTI CHIARA	ALU' ORAZIO	ARENA ALICE
COLIA ENRICO	CORRENTI ALFREDO	DEL MARE FABIO
FRISINA PASQUALE	FURCOLO EMANUELA	GAGLIARDI MARIA
IPPOLITO ANTONINO	MALINARICH DANIELE	MARTINA LUIGI
MARTUCCI DENIS STEFANO	MONACHINO MARTINA	MORFINO MANUELA
OLIVA MONICA	PALMIERI MARTA	POLICARO PAOLO
TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO	TOSTO SIMONE

In totale con il Presidente n. 22 Consiglieri

Risultano assenti i Consiglieri : BATTAGLIA/MASERA/PASQUALI

Con l'assistenza del Segretario: Dott. Umberto MAGNONI

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.5 PARERE AI SENSI DEGLI ARTT.43 E 44 DEL REG.SUL DEC. IN MERITO AL «REG. DI POLIZIA URBANA. TUTELA DELLA QUIETE PUBBL. E PRIVATA. INDIRIZZI A TUTELA DEL RIPOSO E DELLA VIVIBILITA' URBANA NELLE AREE CITTADINE INTERESSATE DA AFFLUSSO PARTICOLARMENTE RILEVANTE DI PERSONE. APPROV. NUOVO ART. 44-TER

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 PARERE AI SENSI DEGLI ARTT.43 E 44 DEL REG.SUL DEC. IN MERITO AL «REG. DI POLIZIA URBANA. TUTELA DELLA QUIETE PUBBL. E PRIVATA. INDIRIZZI A TUTELA DEL RIPOSO E DELLA VIVIBILITA' URBANA NELLE AREE CITTADINE INTERESSATE DA AFFLUSSO PARTICOLARMENTE RILEVANTE DI PERSONE. APPROV. NUOVO ART. 44-TER»

Il Presidente Marco NOVELLO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Orazio ALU', riferisce:

Con nota prot. 18477 del 3 maggio 2018, acquisita dalla Circoscrizione V in data 7 maggio 2018 prot. 5399, la Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico - Area Commercio, ha trasmesso copia della proposta di deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2018 01485/017, avente ad oggetto "Regolamento di Polizia Urbana. Tutela della Quietè Pubblica e Privata. Indirizzi a tutela del Riposo e della Vivibilità Urbana delle Aree Cittadine interessate da Afflusso particolarmente rilevante di persone. Approvazione nuovo art.44-ter", richiedendo, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), l'espressione del parere di competenza della Circoscrizione.

I cittadini chiedono alle istituzioni la *sicurezza urbana*, concetto, più che giuridico, legato al bisogno di sentirsi protetti e preservati dai fenomeni che, pur non sfociando nel reato vero e proprio, turbano la sensibilità collettiva e accrescono il senso di insicurezza e di mancato rispetto degli spazi pubblici.

Non si può negare, infatti, che episodi quali: schiamazzi notturni, assembramenti molesti di avventori, bivacco, abbandono di rifiuti, intralcio alla viabilità ad alla fruizione dei beni pubblici, piccoli fenomeni di vandalismo - e qualsiasi altro simile accadimento - laddove travalichino le fisiologiche esigenze di divertimento e svago, finiscano per prevaricare le libertà ed i diritti altrui al riposo, alla tranquillità ed al decoro urbano.

Sappiamo che questi fenomeni sono legati anche alla vendita (che ha aspetti diversi dalla somministrazione) di liquidi contenuti in vetro e lattine e di alcolici e superalcolici, ma sappiamo altresì che essi vanno affrontati in una prospettiva più ampia, che tenga sempre in considerazione la riqualificazione urbana delle aree interessate, l'illuminazione pubblica, la sicurezza, l'interazione con gli avventori dei locali, l'individuazione e la promozione di aree di svago diffuse sul territorio cittadino adatte ai giovani e infine, fondamentale, la corretta differenziazione tra assembramenti legati allo svago e bivacchi in aree decentrate portati dalla presenza di attività di vendita al dettaglio dedite alla prevalente commercializzazione di alcolici.

Per i motivi sopra espressi la Città di Torino aveva già avviato un lavoro specifico di modifiche regolamentari realizzate di concerto tra la Polizia Municipale e la Divisione Commercio della Città atte a contenere i fenomeni di disturbo alla quiete, non solo nelle aree cittadine di grande afflusso di persone, ma in tutte quelle aree in cui la presenza di assembramenti più o meno grandi generava problemi di convivenza civile nel quartiere e la presenza di ingenti quantità di contenitori in vetro abbandonati, pericolosi su strada o nei giardini pubblici.

A tale scopo, è stata redatta l'Ordinanza del Sindaco 3653 del 23 luglio 2013, a cui ha fatto seguito la modifica del Regolamento di Polizia Urbana del 29 luglio 2013, che ha introdotto gli articoli 8bis e 44bis e ha modificato l'articolo 44.

Tali modifiche, lungi dall'avere alcun intento proibizionista, miravano al contenimento del vetro e delle lattine in varie aree della Città e promuovevano una corresponsabilità nella cura e nel rispetto dello spazio pubblico tra esercenti e avventori.

La proposta di intervento sul Regolamento di Polizia Urbana oggetto del parere giunge a seguito dell'Ordinanza numero 46 del 7 giugno 2017, che sperimentato alcune delle limitazioni ora riproposte in veste regolamentare per le zone cittadine che in estate sono coinvolte da grande afflusso di persone. L'art 44ter, che se approvato avrebbe una veste permanente, va però inserito nel quadro armonico degli interventi precedenti e va valutato in un'ottica complessiva di lavoro relativa al disturbo alla quiete, che necessita da sempre un coordinamento tra azioni di tipo sanzionatorio e azioni di tipo programmatico.

Nel caso di specie, si formulano le seguenti osservazioni:

- Appare controverso l'art. 1 comma b, che limita la vendita di alcolici e superalcolici dalle 21.00 alle 6.00 per le medie e grandi strutture di vendita del settore alimentare e misto comprese nelle zone individuate dalla Giunta Comunale;
- Si ritiene eccessivamente restrittivo il rapporto di 1 a 1 tra alimento e bevanda alcolica previsto nell'art 2 riguardo la vendita in abbinamento con alimenti cotti;
- Si richiede di individuare ed esplicitare un iter condiviso di interazione e comunicazione biunivoca tra la Giunta Comunale e le Circoscrizioni per l'individuazione delle aree su cui insisterà l'art 44ter;
- Si invita la Giunta Comunale ad estendere l'applicazione dell'art 8bis del medesimo regolamento alle aree individuate di concerto con le Circoscrizioni, al fine di agevolare il lavoro della Polizia Municipale e rendere più fattiva l'applicazione degli art 44ter e 8bis;
- Si chiede di conoscere le modalità operative attraverso le quali verrà garantito il rispetto del Regolamento.

Si sottolinea infine che il problema del disturbo del riposo è legato alla concentrazione di persone in luoghi circoscritti. Per evitare possibile danni alla salute, nonché all'ambiente, al paesaggio e al patrimonio artistico e culturale preservando l'ordine pubblico, occorre promuovere possibilità di svago maggiormente diffuse su tutto il territorio cittadino.

La proposta di deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2018 01485/017 è stata illustrata e discussa nel corso della seduta della I e II Commissione congiunta di Lavoro Permanente del 28 maggio 2018.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto l'art. 63 dello Statuto;
- visto il Regolamento sul Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 130 del 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1° gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatorio l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;
- visto l'articolo 107 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i.;
- dato atto che il parere di cui all'art. 49 del del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i. e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento è:
- favorevole sulla regolarità tecnica;
- dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, **PARERE FAVOREVOLE CONDIZIONATO** alle seguenti osservazioni e richieste:

- Appare controverso l'art. 1 comma b, che limita la vendita di alcolici e superalcolici dalle 21.00 alle 6.00 per le medie e grandi strutture di vendita del settore alimentare e misto comprese nelle zone individuate dalla Giunta Comunale;
- Si ritiene eccessivamente restrittivo il rapporto di 1 a 1 tra alimento e bevanda alcolica previsto nell'art 2 riguardo la vendita in abbinamento con alimenti cotti;
- Si richiede di individuare ed esplicitare un iter condiviso di interazione e comunicazione biunivoca tra la Giunta Comunale e le Circoscrizioni per l'individuazione delle aree su cui insisterà l'art 44ter;
- Si invita la Giunta Comunale ad estendere l'applicazione dell'art 8bis del medesimo regolamento alle aree individuate di concerto con le Circoscrizioni, al fine di agevolare il lavoro della Polizia Municipale e rendere più fattiva l'applicazione degli art 44ter e 8bis;
- Si chiede di conoscere le modalità operative attraverso le quali verrà garantito il rispetto del Regolamento.

Si sottolinea infine che il problema del disturbo del riposo è legato alla concentrazione di persone in luoghi circoscritti. Per evitare possibile danni alla salute, nonché all'ambiente, al paesaggio e al patrimonio artistico e culturale preservando l'ordine pubblico, occorre promuovere possibilità di svago maggiormente diffuse su tutto il territorio cittadino.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione palese

(Al momento della votazione non risulta assente dall'aula nessun Consigliere)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	22	
ASTENUTI .....	5	(Frisina, Malinarich, Furcolo, Oliva e Martina)
VOTANTI .....	17	
VOTI FAVOREVOLI .....	17	
VOTI CONTRARI .....	=	

All'unanimità dei votanti

### DELIBERA

di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, **PARERE FAVOREVOLE CONDIZIONATO** alle seguenti osservazioni e richieste:

- Appare controverso l'art. 1 comma b, che limita la vendita di alcolici e superalcolici dalle 21.00 alle 6.00 per le medie e grandi strutture di vendita del settore alimentare e misto comprese nelle zone individuate dalla Giunta Comunale;
- Si ritiene eccessivamente restrittivo il rapporto di 1 a 1 tra alimento e bevanda alcolica previsto nell'art 2 riguardo la vendita in abbinamento con alimenti cotti;
- Si richiede di individuare ed esplicitare un iter condiviso di interazione e comunicazione biunivoca tra la Giunta Comunale e le Circoscrizioni per l'individuazione delle aree su cui insisterà l'art 44ter;
- Si invita la Giunta Comunale ad estendere l'applicazione dell'art 8bis del medesimo regolamento alle aree individuate di concerto con le Circoscrizioni, al fine di agevolare il lavoro della Polizia Municipale e rendere più fattiva l'applicazione degli art 44ter e 8bis;
- Si chiede di conoscere le modalità operative attraverso le quali verrà garantito il rispetto del Regolamento.

Si sottolinea infine che il problema del disturbo del riposo è legato alla concentrazione di persone in luoghi circoscritti. Per evitare possibile danni alla salute, nonché all'ambiente, al paesaggio e al patrimonio artistico e culturale preservando l'ordine pubblico, occorre promuovere possibilità di svago maggiormente diffuse su tutto il territorio cittadino.

Il verbale della seduta di cui fa parte il presente estratto è stato approvato seduta stante.

In originale firmato:

IL PRESIDENTE  
Marco NOVELLO

IL SEGRETARIO  
Dott. Umberto MAGNONI

---

Pubblicata dal 12 giugno 2018

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo

IL SEGRETARIO  
Dott. Umberto MAGNONI

